

6499/2019-520

Banská Bystrica, 19.2.2019

Vec: Vysvetlenie súťažných podkladov

V zmysle § 48 Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o VO“) Vám zasielame vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky v súvislosti s verejným obstarávaním nadlimitnej zákazky na predmet zákazky: „**Hydraulické ruky**“, vyhlásenej vo Vestníku č. 24/2019 - 04.02.2019, s označením 3531 - MST.

Otázka č.1

Timto prosim o upresnenie o ake typy tahacu a univerzalu na ktore sa budie montovat hydraulicke ruky podla VO o tieto nazve.

Tak isto prosim o upresneie o ake datum v 2019 dodania prvych 8 ks hydraulickych ruk pre tahace sa jedna?

Termin 30 dnu - ale na aky termin predpokladate uzatvorit zmluvu.

Vyrobca HR nas informoval ze vzhľadom na rozsah požiadavok je mozne doat taketo HR najeskor v termine 8-10 tyzdnu od podpisania kupne zmluvy.

Bude verejny obstaravatel akceptovat taky to termin?

Odpoved'

Hydraulické ruky budú určené na montáž za kabínu vozidla na podvozky nákladných vozidiel **TATRA typ 815 a TATRA typ T158 Phoenix**.

Z dôvodu naliehavých prevádzkových dôvodov verejného obstarávateľa požaduje verejný obstarávateľ prvú dodávku hydraulických rúk v roku 2019 v počte minimálne 8 ks hydraulických rúk pre ťahač v termíne najneskoršie do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti kúpnej zmluvy.

Predpoklad uzavretia kúpnej zmluvy na „prvú dodávku“ je po ukončení verejného obstarávania a podpísaní rámcovej dohody a kúpnej zmluvy, to znamená, pri dodržaní všetkých lehôt vo verejnom obstarávaní najskôr 25.04.2019.

V prípade, že úspešný uchádzač bude v omeškaní s dodaním predmetu kúpnej zmluvy, bude verejný obstarávateľ postupovať v súlade s Čl. IX (Zmluvné pokuty a úroky z omeškania) tejto kúpnej zmluvy.

Otázka č.2

Požiadavky zo zadania vieme splniť, keď budú upravené nasledovné hodnoty zadania máme za to, že uvedené zmeny neovplyvnia kvalitu súťaže a funkčnosť zariadení na ktoré ste ich typovali.

I./ Pre hydraulickú ruku typu Z pre nakladanie a manipuláciu s drevom pre ťahač - 63 ks

Ide o nasledovné zmeny :

- 1./ Maximálny výsuv : min 9500 mm požadujeme upraviť na 9400 mm
- 2./ Otoč min. 380 stupňov požadujeme upraviť na 370 stupňov
- 3./ Šírka hydraulických podpier pri maximálno vyložení min 4500 mm požadujeme upraviť na 3900 mm
- 4./ Hydraulický rozvod úložný vo vnútri ramien požadujeme zmeniť na požiadavku vedenia hydraulického rozvodu vo vnútri hydraulických výsuvov

II./ Pre hydraulickú ruku typu Z pre nakladanie a manipuláciu s drevom pre univerzál - 17 ks

Ide o nasledovné zmeny :

- 1./ Maximálny výsuv : min 9500 mm požadujeme upraviť na 9400 mm
- 2./ Otoč min. 380 stupňov požadujeme upraviť na 370 stupňov
- 3./ Šírka hydraulických podpier pri maximálno vyložení min 4500 mm požadujeme upraviť na 3850 mm
- 4./ Hydraulický rozvod úložný vo vnútri ramien požadujeme zmeniť na požiadavku vedenia hydraulického rozvodu vo vnútri hydraulických výsuvov

Ďakujeme za pochopenie a veríme že uvedené pripomienky budete akceptovať.

Odpoveď

Na základe žiadosti verejný obstarávateľ prehodnotil minimálne technické požiadavky na predmet zákazky a upravuje v článku B.1 súťažných podkladov - Opis predmetu zákazky na strane 25-28 súťažných podkladov body 2., 3., 6., 10., 36., 37., 40., a 44., nasledovne:

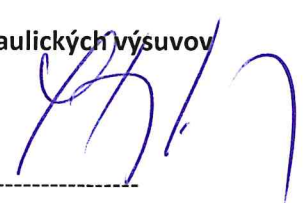
Hydraulická ruka typ Z pre nakladanie a manipuláciu s drevom pre ťahač – 63ks

2. Maximálny výsuv: **minimálne 9 400 mm**
3. Otoč **min. 370°**
6. Šírka hydraulických podpier pri maximálnom vysunutí **min. 3 800 mm**
10. Hydraulický rozvod uložený vo vnútri - **minimálne rozvod vo vnútri hydraulických výsuvov**

Hydraulická ruka typ Z pre nakladanie a manipuláciu s drevom pre univerzál – 17 ks

36. Maximálny výsuv: **minimálne 9 400 mm**
37. Otoč **min. 370°**
40. Šírka hydraulických podpier pri maximálnom vysunutí **min. 3 800 mm**
44. Hydraulický rozvod uložený vo vnútri - **minimálne rozvod vo vnútri hydraulických výsuvov**

LESY Slovenskej republiky
štátny podnik
Námestie SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica
-520-


Ing. Marian Staník
generálny riaditeľ

V súvislosti s uvedenou úpravou sa mení aj príloha 2 k súťažným podmienkam C.2 Technické parametre a výbava predmetu zákazky nasledovne:

Príloha č. 2 k Súťažným podkladom

C.2 Technické parametre a výbava predmetu zákazky

Verejný obstarávateľ požaduje sériovo vyrábané kompaktné tovary v štandardnom vyhotovení a v štandardnej výbave s nasledujúcimi minimálnymi parametrami:

Obchodné meno:	
Sídlo:	
Značka, typ, model ponúkanej hydraulickej ruky:	
Hydraulická ruka typ Z pre nakladanie a manipuláciu s drevom pre ťahač – 63ks	Vyjadrenie uchádzača ÁNO/NIE resp. konkrétny údaj
Čistý zdvihový moment: min. 210 kNm (netto)	
Maximálny výsuv: minimálne 9 400 mm	
Otoč min. 370°	
Hydraulické podpery s automatickým hydraulickým výsuvom ,ovládanie podpier zo sedačky	
Automatické výklopné hydraulické podpery	
Šírka hydraulických podpier pri maximálnom vysunutí min. 3 800 mm	
Výkyvný tanier na podperách min. 12°	
STOP tlačidlo	
Opierka kmeňov	
Hydraulický rozvod uložený vo vnútri - minimálne rozvod vo vnútri hydraulických výsuvov	
Súčinný teleskopický výsuv	
Systém optimalizácie zdvihovej sily	
Chladič oleja - vzduchový s pohonom na jednosmerné napätie	
min. 250 l	
napätie elektromotora 24 V	
krytie IP68	
Čerpadlo (PTO N221/10C, ISO 7653), konkrétne parametre a smer otáčania budú upresnené v čiastkovej kúpnej zmluve podľa typu podvozku.	
Kotviace skrutky, matice a podložné platne (podložky) potrebné ku kompletnej montáži hydraulickej ruky na podvozok.	
Verejný obstarávateľ požaduje uviesť cenu hydraulickej ruky bez montáže a montáž nacenit' samostatne z dôvodu, že montáž bude vykonávať oprávnená organizácia, organizačná jednotka verejného obstarávateľa – Odštepny závod lesnej techniky Banská Bystrica, ale v prípade požiadavky bude dodávka hydraulickej ruky požadovaná aj s montážou od dodávateľa.	
Rotátor s osovým zaťažením minimálne 12 ton, závesom rotátora a príslušnými spojovacími čapmi bude dodaný tak, že po namontovaní drapáka, bude HR v plne funkčnom stave bez žiadneho chýbajúceho prvku. Rozmery uchytenia drapáku D – 044 sú súčasťou súťažných podkladov ako príloha č.3.	
Lesy SR š.p., Odštepny závod lesnej techniky si vyhradzuju právo montáže vlastného drapáku (typ D-044).	
Sedačka s vyhrievaním	
Sklonomer	
Klasické ovládanie rozvádzačov	
Pracovné osvetlenie LED, min. 4ks LED svetiel s celkovou svietivosťou min. 10 000 lumenov.	
Signalizácia preťaženia	
Hydraulická nádrž kompletná vrátane filtrov a olejoznaku – min. objem 200 litrov	
Hydraulické náplne – biologicky odbúrateľný olej	
Krytovanie - ochrana hydraulických valcov	
Počítadlo motohodín s indikáciou servisných intervalov	

Štvorbodové uchytenie hydraulického ruky na rám vozidla	
Farebné vyhotovenie hydraulického ruky : Zelená RAL 6026	
Súčasťou dodávky HR bude aj nasledovná sprievodná dokumentácia:	
Návod na obsluhu, opravy a údržby	
Zásady bezpečnosti práce pri prevádzke, opravách a údržbách	
Katalóg – zoznam náhradných dielov	
Mazací plán	
Certifikát (vyhlásenie o zhode) v zmysle smernice 2006/42/ES (v SR implementované nariadením vlády SR č. 436/2008 Z. z.) a STN EN 12999 v platnom znení	
Všetky doklady potrebné pre zapísanie samostatnej technickej jednotky (HR) do osvedčenia o evidencii vozidla	
Servisný zošit so záručnými podmienkami	
Denník zdvíhacieho zariadenia	
Revízná kniha alebo iný dokument technického zariadenia v rozsahu určenom bezpečnostnotechnickými požiadavkami	
List technických údajov	
Osvedčenie o typovej skúške technického zariadenia podľa Vyhlášky č. 508/2009 Z. z.	
Poskytnutie súčinnosti pri úradnej skúške alebo inej skúške vykonanej oprávnenou právnickou osobou alebo o skúške vykonanej, revíznym technikom výrobcu alebo revíznym technikom.	
Zaškolenie obsluhy na prácu s hydraulickou rukou v trvaní minimálne 4 hodín vrátane praktického zácviku o čom bude spísaný písomný záznam. Školenie vykoná odborne spôsobilá osoba v zmysle Vyhlášky č. 508/2009 Z. z.	
Vykonanie všetkých servisných prehliadok do 1000 Mth vrátane, v rozsahu určenom výrobcu na hydraulických rukách zahrnuté v cene hydraulických rúk vrátane materiálu, filtrov, dopravy a práce mechanika.	
Voliteľná výbava	
Drapák v zosilnenom prevedení váha min. 300kg	
min. 0,5 m ²	
maximálne otvorenie min. 2 000 mm	
Montáž hydraulického ruky na vopred pripravený pomocný rám	
Značka, typ, model ponúkanej hydraulického ruky:	
Hydraulická ruka typ Z pre nakladanie a manipuláciu s drevom pre univerzál – 17 ks	Vyjadrenie uchádzača ÁNO/NIE resp. konkrétny údaj
Čistý zdvihový moment: min. 155 kNm (netto)	
Maximálny výsuv: minimálne 9 400 mm	
Otoč min. 370°	
Hydraulické podpory s automatickým hydraulickým výsuvom ,ovládanie podpier zo sedačky	
Automatické výklopné hydraulické podpory	
Šírka hydraulických podpier pri maximálnom vysunutí min. 3 800 mm	
Výkyvný tanier na podperách min. 12°	
STOP tlačidlo	
Opierka kmeňov	
Hydraulický rozvod uložený vo vnútri - minimálne rozvod vo vnútri hydraulických výsuvov	
Súčinný teleskopický výsuv	
Systém optimalizácie zdvihovej sily	
Chladič oleja - vzduchový s pohonom na jednosmerné napätie	
min. 200 l	
napätie elektromotora 24 V	
krytie IP68	
Čerpadlo (PTO N221/10C, ISO 7653), konkrétne parametre a smer otáčania budú upresnené v čiastkovej kúpnej zmluve podľa typu podvozku.	

Kotviace skrutky, matice a podložné platne (podložky) potrebné ku kompletnej montáži hydraulической ruky na podvozok.	
Verejný obstarávateľ požaduje uviesť cenu hydraulической ruky bez montáže a montáž nacenit' samostatne z dôvodu, že montáž bude vykonávať oprávnená organizácia, organizačná jednotka verejného obstarávateľa – Odštepny závod lesnej techniky Banská Bystrica, ale v prípade požiadavky bude dodávka hydraulической ruky požadovaná aj s montážou od dodávateľa.	
Rotátor s osovým zaťažením minimálne 12 ton, závesom rotátora a príslušnými spojovacími čapmi bude dodaný tak, že po namontovaní drapáka, bude HR v plne funkčnom stave bez žiadneho chýbajúceho prvku. Rozmery uchytenia drapáku D – 044 sú súčasťou súťažných podkladov ako príloha č.3.	
Lesy SR š.p., Odštepny závod lesnej techniky si vyhradzuje právo montáže vlastného drapáku (typ D-044).	
Sedačka s vyhrievaním	
Sklonomer	
Klasické ovládanie rozvádzačov	
Pracovné osvetlenie LED, min. 4ks LED svetiel s celkovou svietivosťou min. 10 000 lumenov.	
Signalizácia preťaženia	
Hydraulická nádrž kompletná vrátane filtrov a olejoznaku – min. objem 200 litrov	
Hydraulické náplne – biologicky odbúrateľný olej	
Krytovanie - ochrana hydraulických valcov	
Počítadlo motohodín s indikáciou servisných intervalov	
Štvorbodové uchytenie hydraulической ruky na rám vozidla	
Farebné vyhotovenie hydraulической ruky : Zelená RAL 6026	
Súčasťou dodávky HR bude aj nasledovná sprievodná dokumentácia:	
Návod na obsluhu, opravy a údržby	
Zásady bezpečnosti práce pri prevádzke, opravách a údržbách	
Katalóg – zoznam náhradných dielov	
Mazací plán	
Certifikát (vyhlásenie o zhode) v zmysle smernice 2006/42/ES (v SR implementované nariadením vlády SR č. 436/2008 Z. z.) a STN EN 12999 v platnom znení	
Všetky doklady potrebné pre zapísanie samostatnej technickej jednotky (HR) do osvedčenia o evidencii vozidla	
Servisný zošit so záručnými podmienkami	
Denník zdvíhacieho zariadenia	
Revízná kniha alebo iný dokument technického zariadenia v rozsahu určenom bezpečnostnotechnickými požiadavkami	
List technických údajov	
Osvedčenie o typovej skúške technického zariadenia podľa Vyhlášky č. 508/2009 Z. z.	
Poskytnutie súčinnosti pri úradnej skúške alebo inej skúške vykonanej oprávnenou právnickou osobou alebo o skúške vykonanej, revíznym technikom výrobcu alebo revíznym technikom.	
Zaškolenie obsluhy na prácu s hydraulickou rukou v trvaní minimálne 4 hodín vrátane praktického zácviku o čom bude spísaný písomný záznam. Školenie vykoná odborne spôsobilá osoba v zmysle Vyhlášky č. 508/2009 Z. z.	
Výkonanie všetkých servisných prehliadok do 1000 Mth vrátane, v rozsahu určenom výrobcou na hydraulických rukách zahrnuté v cene hydraulických rúk vrátane materiálu, filtrov, dopravy a práce mechanika.	
Voliteľná výbava	
Montáž hydraulической ruky na vopred pripravený pomocný rám	